



510

[Handwritten signature]

1

RADIOTELEGRAMA
VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA

OFICINAS

MADRID: ALCALA, 43. — Teléfono 11136 (cinco líneas)
BARCELONA: RONDA UNIVERSIDAD, 35. — Teléfono 11581 (cinco líneas)
LAS PALMAS: LEON Y CASTILLO, 6 (Puerto de la Luz). — Teléfonos 1094 y 1217
TENERIFE: ESTACION DE TELEGRAFIA SIN HILOS. — Teléfonos 210 y 700

Los números que figuran en el encabezamiento, indican por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

356 OSLO 128/120 1 1426 17/FNDZ
TM2 = SOZIALISTISCHE ARBEIDERPARTEI SPANIAS MADRID
DER NORWEGISCHE GEWERKSCHAFTSBUND UND DIE NORWEGISCHE
ARBEITERPARTEI HABEN BESCHLOSSEN EINE SOLIDARITAETSAKTION
ZUR UNTERSTUETZUNG DES SPANISCHEN VOLKES IN SEINEM KAMPFE
GEGEN DIE FASCHISTISCHEN AUFRUEHRER IN GANG ZU SETZEN DER
NORWEGISCHE GEWERKSCHAFTSBUND HAT FUENFUNDZWANZIGTAUSEND
NORWEGISCHE KRONEN ALS BEITRAG ZU EUREM KAMPFE BEWILLIGT
DIE NORWEGISCHE ARBEITERBEWEGUNG

EN SU CONTESTACION EXPRESE SIEMPRE "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", INDICACION GRATUITA
PUEDEN DEPOSITARSE DESPACHOS PARA TODO EL MUNDO "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", EN NUESTRAS OFICINAS Y EN TODAS LAS DE TELEGRAFOS DEL ESTADO

RADIOTELEGRAMA
VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA

OFICINAS	}	MADRID: ALCALA, 43. — Teléfono 11136 (cinco líneas) BARCELONA: RONDA UNIVERSIDAD, 35. — Teléfono 11581 (cinco líneas) LAS PALMAS: LEON Y CASTILLO, 6 (Puerto de la Luz). — Teléfonos 1094 y 1217 TENERIFE: ESTACION DE TELEGRAFIA SIN HILOS. — Teléfonos 210 y 700
----------	---	---

2A/356

FOLGT MIT GESPANNTER AUFMERKSAMKEIT UND MIT GROSSTER
 BEWUNDERUNG DEM HEROISCHEN WIDERSTAND DER SPANISCHEN ARBEI=
 =TER UND BAUERN GEGEN DIE FASCHISTISCHEN PUTSCHISTEN UND
 GEGEN DIE INTERNATIONALE REAKTION WIR WISSEN DASS IHR FUEH
 DAS SCHICKSAL DES ARBEITENDEN VOLKES UND FUEH DIE ZUKUNFT
 DES SOZIALISMUS KAEMPFEN IN DIESEM WELTHISTORISCHEN
 FREIHEITSKAMPF WOLLEN EUCH DIE NORWEGISCHEN ARBEITER

Los números que figuran en el encabezamiento, indican por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

EN SU CONTESTACION EXPRESE SIEMPRE "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", INDICACION GRATUITA
 PUEDEN DEPOSITARSE DESPACHOS PARA TODO EL MUNDO "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", EN NUESTRAS OFICINAS Y EN TODAS LAS DE TELEGRAFOS DEL ESTADO

RADIOTELEGRAMA
VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA

OFICINAS	}	MADRID: ALCALA, 43. — Teléfono 11136 (cinco líneas) BARCELONA: RONDA UNIVERSIDAD, 35. — Teléfono 11581 (cinco líneas) LAS PALMAS: LEON Y CASTILLO, 6 (Puerto de la Luz). — Teléfonos 1094 y 1217 TENERIFE: ESTACION DE TELEGRAFIA SIN HILOS. — Teléfonos 210 y 700
----------	---	---

3A/356

FOLGEN UND EUCH UNTERSTUETZEN SO WEIT UNSERE MOEGLICHKEITEN
 REICHEN ==
 ARBEIDERNES FAGLIGE LANDSORANISASJON OLAV HINDAHL
 DET NORSKE ARBEIDERPARTI EINAR GERHARDSEN

Los números que figuran en el encabezamiento, indican, por su orden: Número de origen, palabras, fecha y hora de depósito y fecha y hora de recepción.

EN SU CONTESTACION EXPRESE SIEMPRE "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", INDICACION GRATUITA
 PUEDEN DEPOSITARSE DESPACHOS PARA TODO EL MUNDO "VIA TRANSRADIO ESPAÑOLA", EN NUESTRAS OFICINAS Y EN TODAS LAS DE TELEGRAFOS DEL ESTADO

4

Oslo.-1. Partido Socialista Obrero Español; La Unión de Sindicatos Noruegos y el Partido Obrero Noruego ha acordado emprender una acción de solidaridad en apoyo del pueblo español en su lucha contra los rebeldes fascistas. La Unión de Sindicatos Noruegos ha votado veinticinco mil coronas ~~XXXXXX~~ noruegas (40.000 Ptas) para contribuir a vuestra lucha. El movimiento obrero noruego sigue con extraordinaria atención y con la mayor admiración la resistencia heroica de los obreros ~~campesinos~~ campesinos españoles contra los fascistas facciosos y contra la reacción internacional.

Sabemos que lucháis por el destino del pueblo trabajador y por el fin ~~irrevocable~~ porvenir del Socialismo. En esta lucha histórica de importancia mundial los trabajadores noruegos quieren seguir y apoyaros con todos los medios a su alcance. Por la Asociación Profesional de Trabajadores, Olav Hindahl. Por el Partido Obrero Noruego, Einar Gerhardsen

Oslo.-1. Partido Socialista Obrero Español; La Unión de Sindicatos Noruegos y el Partido Obrero Noruego ha acordado emprender una acción de solidaridad en apoyo del pueblo español en su lucha contra los rebeldes fascistas. La Unión de Sindicatos Noruegos ha votado veinticinco mil coronas ~~XXXXXX~~ noruegas (40.000 Pts) para contribuir a vuestra lucha. El movimiento obrero noruego sigue con extraordinaria atención y con la mayor admiración la resistencia heroica de los obreros ~~campesinos~~ campesinos españoles contra los fascistas facciosos y contra la reacción internacional.

Sabemos que lucháis por el destino del pueblo trabajador y por el fin ~~del~~ porvenir del Socialismo. En esta lucha histórica de importancia mundial los trabajadores noruegos quieren seguir y apoyaros con todos los medios a su alcance. Por la Asociación Profesional de Trabajadores, Olav Hindahl. Por el Partido Obrero Noruego, Einar Gerhardsen

3 de agosto de 1936.

Camaradas Olay Hindahl y Einar Gerhardsen, representantes de la
Unión de Sindicatos Noruegos y del Partido Obrero Noruego.

O S L O

Acusamos recibo a vuestro radiograma de ayer en el que nos expresáis el sentimiento de solidaridad del proletariado noruego en estos momentos en que el pueblo trabajador de España sostiene una lucha tenaz contra el fascismo militarista, traidor a sus deberes para con la República y empeñado en imponernos la más infame tiranía.

Os agradecemos, en nombre de todos los que pelean por las libertades y por los ideales de emancipación proletaria, vuestra ayuda material y vuestras palabras de aliento que contribuirán a fortalecer el espíritu combativo de los trabajadores españoles. Cordialmente vuestro y de la causa socialista.

Por la Comisión Ejecutiva,

Secretario.

Bonadon
el 30-XII. 37

PARTI SOCIALISTE NORVEGIEN

Chers camarades,

Attendu les circonstances actuelles, nous ne doutons pas que vous gagnerez accorder à notre demande l'attention qu'elle réclame.

On a un grand besoin de papier pour libeller nos agissements et notre propagande.

Nous vous restons d'avance reconnaissants de tout envoi de papier quelle qu'en soit la sorte et qualité, car on en aura sûrement l'application.

Maints camarades d'autres pays nous ont offert et même envoyé des produits divers, d'autres se sont trouvés arrêtés dans leur geste méconnaissant les denrées ou articles dont nous avons un pressant besoin.

Nous nous devançons donc en vous faisant connaître qu'un envoi de papier serait par nous extrêmement apprécié par son opportunité.

Nous croyons inutile de vous dépeindre les difficultés que pourrait entraîner pour notre essor le manque de ce précieux moyen de diffusion et gageons que nous mériterons votre appui vu que nos aspirations sont intimement attachées au triomphe total de la cause, laquelle de par l'envergure de la lutte que nous poursuivons contre le fascisme international nous place à l'avant-garde des peuples opprimés.

Recevez, chers camarades, notre salut le plus fraternel